



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Manitoba Pullet Marketing
(Interprovincial and Export)
Order**

**Ordonnance sur la
commercialisation des poulettes
du Manitoba (marchés
interprovincial et international)**

SOR/89-445

DORS/89-445

Current to May 26, 2026

À jour au 26 mai 2026

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 26, 2026. Any amendments that were not in force as of May 26, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 26 mai 2026. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 26 mai 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Respecting the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Pullets Raised in the Province of Manitoba

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Prohibition

TABLE ANALYTIQUE

Ordonnance concernant la commercialisation, sur les marchés interprovincial et international, des poulettes élevées au Manitoba

- 1 Titre abrégé
- 2 Définitions
- 3 Interdiction

Registration
SOR/89-445 September 18, 1989

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

Manitoba Pullet Marketing (Interprovincial and Export) Order

The Manitoba Egg Producers' Marketing Board, pursuant to section 3 of the *Manitoba Pullet Order*, made by Order in Council P.C. 1980-1276 of May 15, 1980* pursuant to section 2 of the *Agricultural Products Marketing Act*, hereby makes the annexed *Order respecting the marketing in interprovincial and export trade of pullets raised in the Province of Manitoba*.

Winnipeg, Manitoba, September 6, 1989

Enregistrement
DORS/89-445 Le 18 septembre 1989

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

Ordonnance sur la commercialisation des poulettes du Manitoba (marchés interprovincial et international)

En vertu de l'article 3 du *Décret sur les poulettes du Manitoba*, pris par le décret C.P. 1980-1276 du 15 mai 1980* et de l'article 2 de la *Loi sur la commercialisation des produits agricoles*, l'Office des producteurs manitobains pour la commercialisation des œufs prend l'*Ordonnance concernant la commercialisation, sur les marchés interprovincial et international, des poulettes élevées au Manitoba*, ci-après.

Winnipeg (Manitoba), le 6 septembre 1989

* SOR/80-352, 1980 *Canada Gazette* Part II, p. 1873

* DORS/80-352, *Gazette du Canada* Partie II, 1980, p. 1873

Order Respecting the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Pullets Raised in the Province of Manitoba

Short Title

1 This Order may be cited as the *Manitoba Pullet Marketing (Interprovincial and Export) Order*.

Interpretation

2 In this Order,

Act means *The Natural Products Marketing Act* of the Province of Manitoba; (*Loi*)

Commodity Board means The Manitoba Egg Producers' Marketing Board established pursuant to the Act; (*Office*)

producer means

(a) a person who raises pullets in the Province of Manitoba and includes an employee of the person,

(b) a person who is entitled, under a lease or agreement, to a share of the pullets raised by a person referred to in paragraph (a), or

(c) a person who, as security for a debt, takes possession of the pullets raised by a person referred to in paragraph (a); (*producteur*)

pullet means the female of any class of domestic chicken belonging to the species *Gallus domesticus*, that is less than 20 weeks of age and is raised in the Province of Manitoba for the purpose of producing eggs for human consumption. (*poulette*)

Prohibition

3 No producer shall market pullets in interprovincial or export trade unless the Commodity Board authorizes the producer to do so.

Ordonnance concernant la commercialisation, sur les marchés interprovincial et international, des poulettes élevées au Manitoba

Titre abrégé

1 *Ordonnance sur la commercialisation des poulettes du Manitoba (marchés interprovincial et international)*.

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente ordonnance.

Loi La loi du Manitoba intitulée *Loi sur la commercialisation des produits naturels*. (*Act*)

Office L'Office des producteurs manitobains pour la commercialisation des œufs constitué en vertu de la Loi. (*Commodity Board*)

poulette La femelle de toute catégorie de poule domestique de l'espèce *Gallus domesticus*, de moins de vingt semaines, élevée au Manitoba pour la production d'œufs de consommation. (*pullet*)

producteur

a) Une personne qui élève des poulettes au Manitoba ou l'employé d'une telle personne,

b) une personne qui a droit, en vertu d'un bail ou d'une entente, à une part de la production des poulettes élevées par la personne visée à l'alinéa a),

c) une personne qui prend possession des poulettes élevées par la personne visée à l'alinéa a), à titre de garantie d'une dette. (*producer*)

Interdiction

3 Il est interdit à tout producteur de commercialiser des poulettes sur les marchés interprovincial et international à moins d'y être autorisé par l'Office.